

**DODATEK č. 1**

**Smlouvy o umístění a provozování prodejních automatů ze dne 15.4.2020**

Smluvní strany:

**Budějovický Budvar, národní podnik,  
Budweiser Budvar, National Corporation,  
Budweiser Budvar, Entreprise Nationale**  
se sídlem: K. Světlé 512/4, České Budějovice 3,  
370 04 České Budějovice, doručovací číslo: 370 21  
IČ: 005 14 152  
zapsaný v OR u Krajského soudu v Českých Budějovicích  
pod sp. zn. AV 325  
zastoupený: [REDACTED]  
Bankovní účet vedený u Komerční banky a.s.  
číslo účtu: 23709231/ 0100

(dále jen „**BB**“)

a

**MANI, spol. s r.o.**  
se sídlem: Jírovцова 1635/18, České Budějovice 3, 370 01 České  
Budějovice  
IČ: 466 80 055  
DIČ: CZ 466 80 055  
zapsaná v OR u Krajského soudu v Českých Budějovicích  
pod sp. zn. C 1579  
zastoupený: [REDACTED]

(dále jen „**provozovatel**“)

jako smluvní strany, uzavírají dále níže uvedeného dne, měsíce a roku tento

**DODATEK č. 1**

**Smlouvy o umístění a provozování prodejních automatů ze dne 15.4.2020**

(dále jen „**Dodatek č. 1**“)

**Článek 1**

**Úvodní ustanovení**

- 1.1 Na základě Smlouvy o umístění a provozování prodejních automatů ze dne 15.4.2020 (dále jen „**smlouva**“) vznikl mezi smluvními stranami obchodní závazkový vztah, jehož předmětem je úprava práv a povinností smluvních stran při umístění a provozování prodejních automatů provozovatelem v prostorách BB.

- 1.2 Smluvní strany projevily vůli prodloužit trvání smlouvy, a to o dalších 12 měsících, tedy do 31.12.2021. Dále se smluvní strany dohodly na nahrazení Přílohy č. 1 novou přílohou a změně výše odměny za umístění automatů v prostorách BB. Tyto skutečnosti vyvolávají potřebu změnit příslušná ustanovení smlouvy následovně:

## **Článek 2** **Předmět dodatku**

- 2.1 Dodatkem č. 1 se smluvní strany dohodly na prodloužení trvání platnosti smlouvy **t a k t o :**

- v článku IV. odst. 4.1 smlouvy se text znějící: „Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 31.12.2020.“ nahrazuje novým textem, který zní:

„Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do **31.12.2021.**“

- 2.2 Smluvní strany se dohodly na nahrazení stávající **Přílohy č. 1 – Potravinové/nápojové automaty – umístění, zboží a jeho ceny**, již se stanoví umístění automatů, sortiment prodáváný v těchto automatech, jakož i cena tohoto sortimentu novou Přílohou č. 1, která se tímto stává nedílnou součástí smlouvy. Příloha č. 1 v novém znění je přílohou tohoto Dodatku č. 1.

- 2.3 Dodatkem č. 1 se smluvní strany dohodly na změně výše a kalkulace odměny za umístění automatů v prostorách BB **t a k t o :**

- v článku III. odst. 3. 1 smlouvy se text znějící: „Za umístění automatů v prostorách BB specifikovaných v příloze č. 1 smlouvy zaplatí provozovatel odměnu ve výši [REDACTED].“ nahrazuje novým textem, který zní:

„Za umístění aktivních automatů v prostorách BB specifikovaných v Příloze č. 1 smlouvy zaplatí provozovatel odměnu ve výši [REDACTED].“

- 2.4 Ostatní ustanovení smlouvy, která nejsou dotčena změnami upravenými tímto Dodatkem č. 1, se nemění a zůstávají v platnosti v původním znění.

## **Článek 3** **Závěrečná ustanovení**

- 3.1 Pokud není v tomto Dodatku č. 1 uvedeno jinak, platí pro vztahy smluvních stran ustanovení příslušných právních předpisů České republiky.

- 3.2 Dodatek č. 1 nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu smluvními stranami.

- 3.3 Dodatek č. 1 se pořizuje ve 2 vyhotoveních s platností originálu, po 1 vyhotovení pro každou ze smluvních stran.
- 3.4 Smluvní strany prohlašují a svými podpisy na tomto Dodatku č. 1 potvrzují, že tento Dodatek č. 1 byl uzavřen dle jejich pravé a volné vůle, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.

**Příloha:** Příloha č. 1 – Potravinové/nápojové automaty – umístění, zboží a jeho ceny

V Českých Budějovicích dne 4.1.2021

[Redacted signature]

Budějovický Budvar národní podnik,  
Budweiser Budvar, National Corporation,  
Budweiser Budvar, Entreprise Nationale

[Redacted signature]  
MANI, spol. s r.o.  
[Redacted signature]

Příloha č.1

| Umístění                    | Druh                                       | Množství |
|-----------------------------|--|----------|
| Lahvovna                    | Horké nápoje                               | 2        |
|                             | Studené nápoje                             | 1        |
|                             | Potravinový automat (bagety, pochutiny...) | 1        |
| Varna                       | Horké nápoje                               | 1        |
|                             | Studené nápoje                             | 1        |
| Nákladová vrátnice          | Horké nápoje                               | 1        |
|                             | Studené nápoje                             | 1        |
| Návštěvnické centrum        | Horké nápoje                               | 1        |
|                             | Studené nápoje                             | 1        |
| Logistický areál - expedice | Horké nápoje                               | 1        |
|                             | Potravinový automat (bagety, pochutiny...) | 1        |
| celkem                      |  | 12       |

| Umístění   | Horké nápoje 150ml           | Cena (Kč) | Studené nápoje | Cena (Kč) |
|--|------------------------------|-----------|----------------|-----------|
| Lahvovna<br>Varna<br>Logistický areál - expedice | Káva černá bez cukru         | 6 Kč      | KOFOLO         | 22 Kč     |
|  | Káva černá s cukrem          | 6 Kč      | RAJEC TRNKA    | 17 Kč     |
|  | Káva bílá bez cukru          | 6 Kč      | SEMTEX 500ml   | 35 Kč     |
|  | Káva bílá s cukrem           | 6 Kč      | ROYAL COLA     | 25 Kč     |
|  | Italské Cappuccino bez cukru | 8 Kč      | MULTIVITAMIN   | 25 Kč     |
|  | Italské Cappuccino s cukrem  | 8 Kč      | MAT CITRON     | 17 Kč     |
|  | Cappuccino bez cukru         | 8 Kč      | COCA COLA      | 25 Kč     |
|  | Cappuccino s cukrem          | 8 Kč      |                |           |
|  | Čokoláda                     | 8 Kč      |                |           |
|  | Kakao                        | 6 Kč      |                |           |
|  | Čaj                          | 5 Kč      |                |           |

|                    |                              |       |              |       |
|--------------------|------------------------------|-------|--------------|-------|
| Nákladová vrátnice | Káva černá bez cukru         | 8 Kč  | KOFOLO       | 23 Kč |
|                    | Káva černá s cukrem          | 8 Kč  | RAJEC TRNKA  | 17 Kč |
|                    | Káva bílá bez cukru          | 8 Kč  | ROYAL COLA   | 25 Kč |
|                    | Káva bílá s cukrem           | 8 Kč  | MULTIVITAMIN | 25 Kč |
|                    | Italské Cappuccino bez cukru | 10 Kč | MAT.CITRON   | 17 Kč |
|                    | Italské Cappuccino s cukrem  | 10 Kč | COCA COLA    | 25 Kč |
|                    | Cappuccino bez cukru         | 10 Kč |              |       |
|                    | Cappuccino s cukrem          | 10 Kč |              |       |
|                    | Čokoláda                     | 10 Kč |              |       |
|                    | Kakao                        | 8 Kč  |              |       |
| Čaj                | 6 Kč                         |       |              |       |

|                      |                              |       |                |       |
|----------------------|------------------------------|-------|----------------|-------|
| Návštěvnické centrum | Káva černá bez cukru         | 15 Kč | KOFOLO         | 25 Kč |
|                      | Káva černá s cukrem          | 15 Kč | RAJEC jem.per. | 20 Kč |
|                      | Káva bílá bez cukru          | 15 Kč | SEMTEX 500ml   | 35 Kč |
|                      | Káva bílá s cukrem           | 15 Kč | ROYAL COLA     | 30 Kč |
|                      | Italské Cappuccino bez cukru | 20 Kč | MULTIVITAMIN   | 30 Kč |
|                      | Italské Cappuccino s cukrem  | 20 Kč | MAT CITRON     | 20 Kč |
|                      | Cappuccino bez cukru         | 20 Kč |                |       |
|                      | Cappuccino s cukrem          | 20 Kč |                |       |
|                      | Čokoláda                     | 20 Kč |                |       |
|                      | Kakao                        | 20 Kč |                |       |
| Čaj                  | 10 Kč                        |       |                |       |

| Potravinový automat                    |       | Potravinový automat      |       |
|--|-------|--------------------------|-------|
| Orbit Peppermint draže                 | 16 Kč | s kufecími nugety 230g   | 37 Kč |
| Orbit Spearmint draže                  | 16 Kč | Šumavská 200g            | 38 Kč |
| Tyčinky Sýrové 90g Golden Snäck        | 16 Kč | Delico 220g              | 36 Kč |
| Mila řezy 50g                          | 15 Kč | Farmářská celozrnná 200g | 37 Kč |
| Horalky 50g Sedlá                      | 13 Kč | Anglická slanina 200g    | 35 Kč |
| Milónky 50g                            | 14 Kč | Mexický nářez 180g       | 35 Kč |
| BeBe Dobré ráno 50g                    | 13 Kč |                          |       |
| Mléna 32g original                     | 13 Kč |                          |       |
| Margot 100g                            | 18 Kč |                          |       |
| Zlaté polomáčené sušenky 100g hořké    | 17 Kč |                          |       |
| Kaštany ledové 45g                     | 16 Kč |                          |       |
| Snickers 50g                           | 16 Kč |                          |       |
| Kávenky 50g                            | 12 Kč |                          |       |
| Bounty tyčinka 57g mléčná              | 16 Kč |                          |       |
| Corny Big Brusinka 50g                 | 19 Kč |                          |       |
| Jojo medvidci 80g                      | 19 Kč |                          |       |
| Kolonáda trojhránky 50g Grand choco    | 16 Kč |                          |       |
| Kofila 35g                             | 15 Kč |                          |       |
| Kit kat 40g Chunky                     | 16 Kč |                          |       |
| Tuc 100g original                      | 23 Kč |                          |       |
| Perník 60g žvestkový medový pardubický | 11 Kč |                          |       |
| Croissant                              | 16 Kč |                          |       |
| Brambůrky 70g                          | 17 Kč |                          |       |